

Kaiser und König Karl an Prinz Sixtus von Bourbon von Parma

Laxenburg, 1917 mars 24.

AOS, Tom I., Index 693 beglaubigte Kopie eines Entwurfes ¹,

Kaiser und König Karl beauftragt Prinz Sixtus vorbereitende Friedensgespräche mit Frankreich zu führen.

La fin de la troisième année de cette guerre, qui a apporté tant de deuils et de douleurs dans le monde, approche. Tous les peuples de mon Empire sont unis plus étroitement, que jamais dans la volonté commune de sauvegarder l'intégrité de la monarchie au prix même des plus lourdes sacrifices. Grâce à leur union, au concours généreux de toutes les nationalités de mon Empire, la Monarchie a pu résister pendant bientôt trois ans aux plus grands assauts. Personne ne pourra contester les avantages militaires remportés par nos troupes, en particulier sur le théâtre de guerre balkanique.

La France a montré, de son côté, une force de résistance et un élan magnifique. Nous admirons tout, sans réserves - l'admirable bravoure traditionnelle de son armée et l'esprit de sacrifice de tout le peuple français.

Aussi m'est-il particulièrement agréable de voir que, bien que momentanément adversaires, aucune véritable divergence de vues ou d'aspiration ne sépare mon Empire de la France ^{a)} et que je suis en droit de pouvoir espérer que mes vives sympathies pour la France, jointes à celles qui régissent dans toute la monarchie, éviteront, à tout jamais, le retour d'un état de guerre pour lequel aucune responsabilité ne peut m'incomber. A cet effet, et pour manifester d'une façon précise la réalité de ce sentiment, je te prie de transmettre secrètement et inofficiellement à M. Poincaré, président de la République française relatives à l'Alsace - Lorraine.

Quant à la Belgique, elle doit être rétablie entièrement dans sa souveraineté, en gardant l'ensemble de ses possessions africaines, sans préjudice des dédommagements qu'elle pourra recevoir pour les pertes; quelle a subies. ^{a)}

Quant à la Serbie, elle sera rétablie dans sa souveraineté et en gage de notre bonne volonté, nous sommes disposés à lui assurer un accès équitable et naturel à la mer Adriatique, ainsi que de larges concessions économiques. De son côté, l'Autriche - Hongrie demandera comme condition primordiale et absolue, que le royaume de Serbie cesse à l'avenir toutes relations et qu'il supprime toute société ou groupement dont le but politique tend vers une désagrégation de la Monarchie, en particulier la Narodna Odbrana: qu'il empêche loyalement, et par tous les moyens en son pouvoir. Toute sorte d'agitation politique, soit en Serbie, soit en dehors de ses frontières dans ce sens et qu'il en donne l'assurance sous la garantie des puissances de l'Entente.

^{b)} Les événements qui sont produits en Russie m'obligent de réserver mes idées à ce sujet jusqu'au jour où un gouvernement légal et définitif y sera établi. ^{b)}

^{c)} Après t'avoir ainsi exposé mes idées, je te demanderais de m'exposer à ton tour, après en avoir référé avec ces deux puissances, l'opinion tout d'abord de la France et de l'Angleterre, à l'effet de préparer ainsi un terrain d'entente sur base duquel des pourparlers officiels pourraient être engagés et aboutir à la satisfaction de tous. ^{c)} Espérant qu'ainsi nous pourrions bientôt, de part et d'autre, mettre un terme aux souffrances de tant de millions d'hommes et de tant de familles qui sont dans la tristesse et l'anxiété, je te prie de croire à ma très vive et fraternelle affection.

¹ Aus dem Besitz von Ottokar Graf Czernin - Chudenitz. Sämtliche unter dieser Indexzahl zusammengefaßten Dokumente waren bis zum Tod Czernins 1932 in seinem Besitz. Im Mai 1952 wurde sie von seinem Sohn Theobald Graf Czernin - Chudenitz Dr. Otto von Habsburg - Lothringen übergeben.

^{a)} - ^{a)} Veränderung gegenüber Nr. 34.

^{b)} - ^{b)} Veränderung gegenüber Nr. 34.

^{c)} - ^{c)} Erweiterung von Nr. 34.